



Niniejsza publikacja zawiera informacje aktualne na dzień 8 kwietnia.
Prosimy również śledzić informacje na stronie nyc.gov/studentloans.

Ważne informacje dla spłacających pożyczki studenckie:

Automatyczne zawieszenie spłaty i inne rodzaje ulg na czas pandemii COVID-19

Spłacający federalne pożyczki studenckie

Na mocy ustawy o pomocy, ulgach i bezpieczeństwie gospodarczym podczas pandemii koronawirusa (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act) automatycznie zawieszają się spłaty federalnych pożyczek studenckich, bez naliczania odsetek i odsetek karnych na okres sześciu miesięcy. Pożyczkobiorcy nie są zobowiązani do podejmowania jakichkolwiek czynności z tym związanych. Poniżej przedstawiono ogólne informacje.

Federalne pożyczki studenckie spełniające kryteria <i>Pożyczkodawcą musi być Departament Edukacji Stanów Zjednoczonych (ED).</i>	Zawieszenie obowiązuje od:	Zawieszenie obowiązuje do:	Oprocentowanie w czasie zawieszenia
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pożyczki w ramach programu Direct Loan* ▪ Pożyczki w ramach programu Federal Family Education Loans (FFEL)* ▪ Pożyczki w ramach programu Perkins <p>* obejmuje pożyczki bez opóźnień w spłacie i z opóźnieniami w spłacie</p> <p>Zaloguj się do systemu National Student Loan Data System na stronie NSLDS.ed.gov, aby sprawdzić, które z Twoich pożyczek federalnych spełniają kryteria.</p>	13 marca 2020 r.	30 września 2020 r.	0%

Pożyczki, które *nie* spełniają kryteriów, to starsze pożyczki FFEL, w przypadku których pożyczkodawcą nie jest Departament Edukacji, pożyczki w ramach programu Perkins Loans, w przypadku których pożyczkodawcą są szkoły, oraz prywatne pożyczki studenckie.

Jeśli spłacasz pożyczkę studencką w ramach programu FFEL i Perkins Loans, w przypadku której pożyczkodawcą nie jest Departament Edukacji, skontaktuj się z podmiotem obsługującym Twoją pożyczkę studencką w celu uzyskania informacji o dostępnych opcjach. Można skorzystać z opcji skonsolidowania pożyczek w pożyczkę Direct Consolidation Loan, która uprawnia do ulgi. Konsolidacja wpłynie jednak na długoterminowe oprocentowanie i całkowitą kwotę do spłaty. Mogą być dostępne również takie opcje jak odroczenie i udzielenie zwłoki w spłacie.

Co należy wiedzieć

W okresie zawieszenia spłaty (od 13 marca do 30 września):

- Automatycznie udziela się pożyczkobiorcom administracyjnej zwłoki w spłacie. Automatyczne płatności (polecenia zapłaty) są anulowane w czasie udzielenia administracyjnej zwłoki w spłacie.
- Departament Edukacji będzie zgłaszał „terminowe spłaty” do biur informacji kredytowej *niezależnie od tego, czy dokonujesz spłaty rat pożyczki czy nie*.

Jeśli przestaniesz spłacać pożyczkę, nie wpłynie to na Twoje saldo.

Jeśli będziesz dalej spłacać pożyczkę, może zaistnieć konieczność ponownego zarejestrowania się do opcji automatycznych płatności.

Posiadacze federalnych pożyczek studenckich korzystający z automatycznych płatności

- Na czas udzielenia administracyjnej zwłoki w spłacie zawieszają się automatyczne płatności. Możesz skontaktować się z podmiotem obsługującym pożyczki, aby zrezygnować z opcji administracyjnej zwłoki w spłacie oraz ponownie się zarejestrować.
- Możesz również anulować automatyczne płatności na stronie internetowej podmiotu obsługującego pożyczkę przed wejściem w życie zawieszenia. Rozpatrzenie wniosków o anulowanie może zająć trzy dni robocze.
- Możesz otrzymać zwrot kosztów poniesionych z tytułu automatycznych płatności w okresie między 13 marca a 30 września. Skontaktuj się z podmiotem obsługującym pożyczkę w celu uzyskania pomocy z otrzymaniem zwrotu.

Spłacający federalne pożyczki studenckie zarejestrowani w programie umarzania pożyczek dla pracowników sektora usług publicznych (Public Service Loan Forgiveness, PSLF) lub programie spłaty pożyczek w zależności od dochodu (Income-Driven Repayment, IDR)

- Zawieszona spłata (od 13 marca do 30 września) są zaliczane na poczet „kwalifikujących się płatności” w programach PSLF i IDR.

Spłacający federalne pożyczki studenckie, którzy mają zaległości lub opóźnienia w spłacie

- Do dnia 30 września 2020 r. nie będą prowadzone żadne czynności windykacyjne. Czynności windykacyjne mogą obejmować administracyjne zajęcie pensji (zajęcie bez rozprawy w sądzie), odliczenie zwrotu podatku federalnego i odliczenie zasiłku federalnego (na przykład zajęcie świadczeń z tytułu ubezpieczenia społecznego).
- Jeśli zwrot podatku lub zasiłki zostały odliczone lub pensje zostały zajęte po 13 marca 2020, otrzymasz zwrot tych środków.
- Zawieszona płatność (od 13 marca do 30 września) są zaliczane na poczet przywrócenia pożyczki do statusu bez zaległości w spłacie.

W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z Grupą ds. Opóźnień w Spłacie (Default Resolution Group) Departamentu Edukacji pod numerem 1-800-621-3115 (Osoby głuche lub niedosłyszące mogą skorzystać z telefonu tekstowego (TTY) pod numerem 1-877-825-9923).

Spłacający federalne pożyczki studenckie, którzy mogą dalej uiszczać płatności

- Wpłaty będą zaliczone na poczet odsetek narosłych przed dniem 13 marca oraz na poczet spłaty kapitału.
- Wysokość miesięcznej raty nie zmniejszy się, ale spłacisz pożyczki szybciej i zapłacisz mniej na przestrzeni czasu.

- Jeśli udzielono Ci zwłoki, nie musisz płacić karnych odsetek w przypadku dokonania spłaty w wysokości mniejszej niż Twoja miesięczna rata.

Spłacający prywatne pożyczki studenckie

- Pięć głównych podmiotów obsługujących pożyczki – EdFinancial Services, Navient, Nelnet, PHEAA oraz MOHELA – oferuje zwolnienie, które obejmuje odroczenie miesięcznych rat przez okres 90 dni; zniesienie opłat za opóźnienia; brak zgłoszeń o opóźnieniach do biur informacji kredytowej oraz rejestrację uprawnionych pożyczkobiorców do dostępnych programów pomocy długoterminowej. Odwiedź stronę **Wydziału Usług Finansowych stanu Nowy Jork (Department of Financial Services)** pod adresem dfs.ny.gov/consumers
- Jeśli Twoją prywatną pożyczkę studencką obsługuje inny podmiot, skontaktuj się z nim w celu ubiegania się o alternatywne opcje spłaty.

Zasoby i bezpłatna pomoc

Federalna Pomoc dla Studentów (Federal Student Aid, część Departamentu Edukacji): odwiedź stronę studentaid.gov lub kliknij [często zadawane pytania dotyczące federalnej pomocy dla studentów](#) w celu uzyskania informacji o udzieleniu zwłoki w związku z koronawirusem.

Student Borrower Protection Center (SBPC): odwiedź stronę protectborrowers.org lub kliknij [Informacje i zasoby SBPC dla pożyczkobiorców w czasie pandemii koronawirusa](#)

Fundusz Specjalny Kanclerza (Chancellor's Emergency Relief Fund) Miejskiego Uniwersytetu Nowojorskiego (City University of New York): odwiedź stronę cuny.edu

Bezpłatne telefoniczne doradztwo w sprawach finansowych: odwiedź stronę nyc.gov/TalkMoney i umów się na teleporadę.

Wydział Spraw Konsumentckich i Ochrony Pracowników miasta Nowy Jork (NYC Department of Consumer and Worker Protection, DCWP): odwiedź stronę nyc.gov/studentloans